

# Le preposizioni articolate



FORMAZIONE ARTICOLO			PATOIS DI AYMAVILLES	PATOIS DI NUS	ITALIANO
sing.	masc	<i>a+lo/l'</i>	<i>i tsat</i> <i>a l'ano</i>	<i>ou tsat</i> <i>a l'ano</i>	al gatto all'asino
	fem	<i>a+ la/l'</i>	<i>a la tsatta</i> <i>a l'aveuille</i>	<i>a la tsatta</i> <i>a l'aeuille</i>	alla gatta all'ape
plur.		<i>a+le</i>	<i>i vatse</i> <i>i-z-oque</i> <i>i melet</i> <i>i-z-ano</i>	<i>i vatse</i> <i>i-z-oque</i> <i>i melet</i> <i>i-z-ano</i>	alle vacche alle oche ai muli agli asini
sing.	masc	<i>de+lo/l'</i>	<i>di lapeun</i> <i>de l'eijì</i>	<i>dou lapén</i> <i>dè l'izé</i>	del coniglio dell'uccello
	fem	<i>de+la/l'</i>	<i>de la dzeleunna</i> <i>de l'ailla</i>	<i>dè la polaille</i> <i>dè l'oille</i>	della gallina dell'aquila
plur.		<i>de+le</i>	<i>di tchèvre</i> <i>di-z-andolle</i> <i>di canar</i> <i>di-z-agnì</i>	<i>di tsévre</i> <i>di-z-éroundelle</i> <i>di canar</i> <i>di-z-agné</i>	delle capre delle rondini delle anatre degli agnelli

## NOTA

In alcuni *patois*, le preposizioni articolate *i/di* si utilizzano sia per il maschile singolare che per il plurale di entrambi i generi.

In altri *patois*, al contrario, il maschile singolare ha una sua forma specifica: *ou/dou*.